

▲さくら写真コンクール結果発表(5面)  
(審査をする中嶋さん=左=と松本さん=右=)

## 夏本番プールで涼しく



もつすば暑い夏がやってきました。外に出るのも嫌になるこの時期ですが、涼しいプールで暑い夏を楽しみましょう。



◀ 昨年の和泉公園こどもの池

### 5公園に「こどもの池」18日(土)からオープン

区内の公園5か所に「こどもの池」を開設します。池の深さは30cm程度で、トイレとシャワールの設備があり、毎日水を入れ替えています。清潔で安全ですので、小さなお子さんも安心して遊べます。

開設期間 7月18日(土)～8月31日(月) 10時～16時(12時～13時を除く)

対象 小学校入学前のお子さん ※保護者の付添いが必要です。

#### こどもの池のある公園

⑧東郷公園(三番町18) ⑨千鳥ヶ淵公園(麴町1-2半蔵門そば) ⑩神田児童公園(神田司町2-2) ⑪芳林公園(外神田3-5-18) ⑫和泉公園(神田和泉町1)

問合せ 道路公園課都市施設主査 ☎5211-4243

### スポーツセンタープール全日個人開放

スポーツセンターのプールは、休館日と区の事業があるときを除き、全日個人開放しています。個人開放時間帯は、初心者のための無料指導コーナーを設けています(12時～・毎日6回)。

開放時間 7月～8月の9時～21時(2時間フリータイム制)

※毎月第3日曜は、区内在住者はプールを無料で利用できます。

※初めて利用する区内在住者に、区民利用カードを発行します。住所を確認できるもの(運転免許証・健康保険証等)をお持ちください。

- ①いさいきプラザ一番町** 一番町12 ☎3265-6311  
 時間 10時～20時/休館日=毎月最終日曜  
 設備 プール=18m×7m、水深0.85～1m/ジャグジー  
 ※4歳児未満の幼児は利用できません。水曜と一部の土曜は、利用できない時間帯があります。
- ②麴町小学校** 麴町2-8 ☎3263-3831(麴町出張所)  
 時間 月～金曜(学校休業日を除く)=18時～21時、学校休業日=10時～21時/休館日=第2日曜  
 設備 プール=25m×9m、水深1.2m(学校休業日の14時までは0.8m)/幼児用プール=5m×3.5m、水深0.7m
- ③スポーツセンター** 内神田2-1-8 ☎3256-8444  
 時間 9時～21時/休館日=第3月曜(祝日の場合は翌日)  
 ※毎月第3日曜は、区民は無料で利用できます。夏期(7・8月)以外は、利用できない時間帯があります。  
 設備 プール=25m×12.5m、水深1.3～1.6m  
 ※幼児は利用できません。
- ④神田さくら館** 神田司町2-16 ☎3256-6061  
 時間 月～金曜(学校休業日を除く)=18時～21時/学校休業日=10時～21時/休館日=第3日曜  
 設備 プール=25m×9m、水深1.2m(学校休業日の14時までは0.9m)/幼児用プール=7m×3m(楕円)、水深0.5m/ジャグジー
- ⑤昌平童夢館** 外神田3-4-7 ☎3251-5641  
 時間 月～金曜(学校休業日を除く)=18時～21時/学校休業日=10時～21時/休館日=第2日曜  
 設備 プール=25m×9m、水深1.2m(学校休業日の14時までは0.9m)/幼児用プール=5m×4m(楕円)、水深0.5m/ジャグジー
- ⑥ちよだパークサイドプラザ** 神田和泉町1 ☎3864-8931  
 時間 10時～21時(日曜・祝日は17時まで)/休館日=第3日曜  
 ※団体利用等で利用できない時間帯があります。  
 設備 プール=25m×9m、水深0.9～1.2m  
 ※幼児は第2・4日曜の10時～12時のみ利用できます。
- ⑦神田アクアビクスプール** (水中ウォーキング専用)  
 神田淡路町2-9-9 ☎3258-2611 URL http://www.aquabics.com  
 時間 火曜=17時30分～20時/水曜=16時30分～20時/木曜=17時30分～19時30分/金・土曜=16時30分～19時30分/日曜・祝日=14時～17時/休館日=月曜※受付は終了の1時間前まで  
 設備 プール=12.5m×5m、水深1.1m/ジャグジー

※②④⑤⑥は学校休業日でも利用できない日があります。各施設にお問い合わせください。  
 ※①～⑥高校生以上(区民)=400円・小・中学生(区民)=200円⑦1人500円(いずれも2時間制)/60歳以上の区内在住者は無料(住所と年齢を確認できる書類が必要)/7月18日(土)～8月31日(月)は小・中学生(区内在住・区立学校在学)は無料(①⑦を除く)

**期日前投票**  
 投票日当日に、仕事や旅行などで投票所へ行けない見込みの方は期日前投票ができます。期日前投票所は下図表Ⅱに入場整理券をお持ちください。  
**不在者投票**  
 ▼指定病院等での不在者投票  
 都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホーム等に入院・入所中で、投票日に投票所に行けない方は、その病院や老人ホーム等での不在者投票ができます(病院に投票したい旨を申し出てください)。  
 ▼他の区市町村の選挙管理委員会での不在者投票  
 出張や旅行などで千代田区外に滞在している方は、滞在先の選挙管理委員会での不在者投票をすることができます。早めに選挙管理委員会へお問い合わせください。

**期日前投票所(どの会場でも投票できます)**

会場	とき
千代田区役所 4階選挙管理委員会室(九段南1-2-1)	7月4日(土)～11日(土)
麴町区民館 洋室C(麴町2-8 麴町出張所)	7月5日(日)～11日(土)
和泉橋区民館 洋室A(神田佐久間町1-11和泉橋出張所)	

※いずれも午前8時30分～午後8時まで

■当日の投・開票速報はホームページ  
 当日の投票時間は午前7時～午後8時です。投・開票状況は区のホームページ(http://www.city.chiyoda.lg.jp)でお伝えします。

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎5211-4268  
 問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174

7月12日(日) 東京都議会議員選挙投票日  
 投票日に投票所へ行けない方も必ず投票を

# マンション安全・安心整備助成 手すりとエレベーター 管制装置に助成

制運転装置」が設置されていないエレベーターに装置を設置したりした場合に、その費用の一部を助成します。

・管理組合等(分譲の場合) 管理規約を整備し、総会・理事会でマンション安全・安心整備について議決し、費用について予算措置をしている

・所有者(賃貸の場合) 住民税を滞納していない

・建築基準法その他の関係法令に適合している

・全戸数の半数以上を住宅として使用している

## 第2回区議会定例会 美倉橋補強工事など可決

平成21年第2回区議会定例会を6月5日(金)から19日(金)まで開きました。

この定例会では、区長提出議案「美倉橋補強工事請負契約について」や委員会提出議案「議会の議決を得た契約の変更に関する区長の専決処分事項の指定について」など9件が可決されたほか、報告が2件ありました。

議決した内容など詳しくは、「ちよた区議会だより」や区議会のホームページ(<http://kugikai.city.chiyodaitokyo.jp>)をご覧ください。

### 区長提出議案

千代田区議会の議決に付すべ

・地震時管制運転装置 工事費の3分の1(助成限度額30万円)

・管理組合等(分譲の場合) 管理規約を整備し、総会・理事会でマンション安全・安心整備について議決し、費用について予算措置をしている

・所有者(賃貸の場合) 住民税を滞納していない

・建築基準法その他の関係法令に適合している

・全戸数の半数以上を住宅として使用している

千代田区立障害者福祉センターの指定管理者の指定について

※社会福祉法人武蔵野会が、平成22年1月1日から平成32年3月31日まで指定管理者に指定されました。

千代田区特別区税条例等の一部を改正する条例

千代田区手数料条例の一部を改正する条例

千代田区国民健康保険条例の一部を改正する条例

千代田区神田保町二丁目地区電線共同溝整備工事委託協

・マンション安全・安心整備の設置場所を示す図面および写真

・管理規約の写し

・所有権

・申請する年度の前年度分の住民税納税証明書

・建物登記簿謄本(法人は商業登記簿謄本)

・マンション安全・安心整備の設置場所を示す図面および写真(複数必要)

・マンション安全・安心整備の設置場所を示す図面および写真(複数必要)

・申請する年度の前年度分の住民税納税証明書

・建物登記簿謄本(法人は商業登記簿謄本)

・マンション安全・安心整備の設置場所を示す図面および写真(複数必要)

・マンション安全・安心整備の設置場所を示す図面および写真(複数必要)

# 平成20年度の状況 情報公開請求は2千710件

## 情報公開制度

公平で透明な区政を実現するため、平成20年度は2千710件の公開請求があり、全部公開512件、部分公開2千198件、不存在20件、取下げ8件、非公開1件の決定を行いました。

情報公開請求の主な内訳は図表1のとおりです。

個人情報保護制度の発展で高度情報化社会が急速に進展し、区政運営や民間の事業活動の中で、個人情報が大量に収集され、多様な処理を経て高度に活用されています。こうした個人情報

の活用は、区民の利便性の向上や事務の効率化という成果をもたらした反面、不適正な個人情報の収集や利用により、個人のプライバシーを侵害するおそれ

をあらわしています。

個人情報の取扱いには、行政、そして民間事業者も含め、一層の厳格さと適性が求められています。

また、個人情報保護制度では区民の皆さんに自己情報の開示請求の権利を保障し、権利利益の保護と信頼される区政の実現を目指しています。

個人情報保護制度の実施状況は、図表2のとおりです。

個人情報保護審議会を「存じですか」

区は、個人情報の取扱いを、条例や関係法令の規定に従い厳格に行っています。公益や福祉

の向上のため、条例で制限される次の事項を行う必要がある場合は、個人情報保護審議会の意見を聴いて行います。

・個人情報本人以外から収集すること

・個人情報を収集した目的以外で使用すること

・個人情報を取り扱う業務を外部委託すること

・個人情報をコンピュータにより処理することなど

個人情報保護審議会は、学識経験者、区民等で構成され、区の個人情報の取扱いについて、公正・中立な第三者機関としての立場から意見を述べます。

この審議会は、だれでも傍聴することができます。開催は、区のホームページ(<http://www.city.chiyodaitokyo.jp>)等でお知らせします。また、会議録は、区のホームページで公開しています。

問合せ 総務職員課 ☎5211-4138

▼図表4 自己情報開示請求等の件数

	自己情報開示請求
全部開示	26件
部分開示	9件
非公開	0件
取下げ	1件
不存	0件
外部提供禁止	1件

※自己情報の訂正・削除の請求は、ありませんでした。

▼図表1 情報公開請求の主な内訳

請求情報	請求件数
中高層建築物標識設置届	497件
建築計画概要書	1,792件
食品営業許可関係	196件
診療所等台帳	81件
理容所・美容所台帳	14件
その他の	130件
合	2,710件

▼図表2 個人情報にかかわる外部委託等の件数

	平成20年 3月31日現在	平成20年度中 追加件数	平成20年度 までの累計
外部委託等	95件	4件	99件
目的外利用	61件	0件	61件
外部提供	139件	0件	139件
コンピュータ処理	107件	6件	113件
外部のコンピュータとの回線結合	8件	1件	9件
合	410件	11件	421件

▼図表3 新たな個人情報項目のコンピュータによる処理状況

新規システム名	記録項目
大気汚染障害者医療費助成認定支援システム	患者氏名、住所、生年月日、性別、病名、加入健康保険情報、申請者氏名、申請者住所等
人事考課システム	職員氏名、所属、生年月日、職務、任用区分、給料表情報、勤務評定、現職級歴、自己申告(職務)、自己申告(異動)等
東京都教職員人事給与システム	人事任用関係情報(臨時的任用教員、非常勤講師)、給与関係情報(教職員、嘱託員、非常勤教員、非常勤講師)
道路占用・屋外広告物管理システム	道路占用申請情報(氏名、住所、電話番号、占用料等)、屋外広告物申請情報(氏名、住所、電話番号、許可手数料等)
滞納整理支援システム	氏名、住所、生年月日、性別、続柄、世帯情報、電話番号、本籍、相続人情報、金融機関情報、納付情報、滞納情報等
定額給付金給付支援システム	氏名、住所、生年月日、性別、続柄、支給額、受給者名(世帯主名)、電話番号、給付申請額、金融機関情報、代理人情報

# 高齢者安心生活見守り隊 隊員募集

「介護を必要とする状態になっても、可能な限り、住み慣れた地域や自宅で生活し続け、人生最後まで自分らしく生きてい」と多くの方が望んでいます。核家族化が進み、高齢者のみ世帯や、ひとり暮らし高齢者が増えている千代田区でその希望を実現していくためには、自助・互助・共助・公助の4つがうまく連動していくことが必要です。「スブのさめない距離」で見守り体制(互助)をつくる

学・在勤者で、高齢者福祉に理解、関心のある方80名(申込順) 7月6日(月)〜21日(火) (必着)に往復ハガキ(10面参照)で高齢介護課相談係(〒102-8688 九段南1-2-1)へ。

「キーワード」  
**自助**=自ら働いて、または自らの年金収入等により、自らの健康を維持すること  
**互助**=インフォーマルな相互扶助。例えば、近隣の助け合いやボランティア等  
**共助**=社会保険のような制度化された相互扶助  
**公助**=自助・互助・共助では対応できない困窮等の状況に対し、所得や生活水準・家庭状況等の需給要件を定めた上で必要な生活保障を行う社会福祉等



▼図表2 「高齢者安心生活見守り隊」研修日程

とき	研修内容	講師
10月6日(火) 15時〜17時	老いも若きも、みんなで「お互いさま」をつくろう!〜見守り隊の役割〜	千代田区高齢介護課長 中田治子
	介護保険と千代田区独自の在宅サービス	
	災害時の救援活動協力	千代田区防災課長 高橋誠一郎
10月9日(金) 15時〜18時30分	「個人情報保護」をわかりやすく学ぼう	エルティ総合法律事務所 弁護士 藤谷護人さん
	認知症の人と家族を地域で支えるために	認知症介護研究・研修東京センター 主任研究主幹 永田久美子さん
10月17日(土) 13時〜17時	高齢者虐待ゼロのまちづくり	東京八丁堀法律事務所 弁護士 八杖友一さん
	高齢者あんしんセンター等関係機関との「連携」とは?〜現場実習〜	高齢者あんしんセンター麹町・神田 服部千代美・武田潤一郎

※研修場所は、いずれも千代田区役所会議室

## 事務所等の住宅転用に助成

住宅以外の用途で建設した建物をオーナー住宅や賃貸住宅へ転用する場合、その工事費の一部を助成します。  
**対象** 個人または中小企業法人が転用しようとする建物を所有し、住民税の滞納がなく、転用する建物が次の基準を満たすこと

▼賃貸住宅に転用する場合

1工事当たり戸数	右以外の場合	耐震補強工事をあわせて行った場合
1戸	100万円	150万円
2戸	200万円	250万円
3戸以上	300万円	350万円

助成額 ①自己用住宅に転用する場合 ②工事費の15%以内で上限150万円(耐震補強工事をあわせて行う場合は25万円) ③賃貸住宅に転用する場合 ④工事費の10%以内。ただし、左図表の額を限度とします。  
 助成金の受給 工事完了検査、住民登録の確認後に受給できます。  
 申込期間 12月28日(月)まで  
 問合せ 建築指導課住環境整備 主査 ☎5211-4312

あなたの提案を区の施策に NPO・ボランティアから募集  
 区民のニーズにきめ細かく対応するため、区民に身近なところで活動する団体などから、政策提案を募集します。  
**対象** 活動実績があり、区との協働により事業を遂行できる能力を有するNPO法人・ボランティアグループ等の非営利活動団体  
**提案内容** 区の事業に関する提案内容 区の事業に関する提案内容 区の事業に関する提案内容

「東京23区推奨袋認定制度」のごみ袋は、4月で廃止になりました。一般に市販されている透明または半透明のごみ袋を使用してください。  
 内容物の識別の出来ない黒色などの袋は使用できません。たまたまの袋は使用できません。また、植込みの中にごみ等を置くと不法投棄を誘発し、放火などの恐れがあります。  
 必ず指定された集積所にのみ・資源を出してください。  
 問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251-0566

「ごみ出しは、透明・半透明の丈夫な袋で」  
 「東京23区推奨袋認定制度」のごみ袋は、4月で廃止になりました。一般に市販されている透明または半透明のごみ袋を使用してください。  
 内容物の識別の出来ない黒色などの袋は使用できません。たまたまの袋は使用できません。また、植込みの中にごみ等を置くと不法投棄を誘発し、放火などの恐れがあります。  
 必ず指定された集積所にのみ・資源を出してください。  
 問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251-0566

くらしの安全・安心 社会保険事務所職員を名乗る詐欺にご注意ください  
 最近、社会保険事務所職員を装い自宅を訪問し「年金の届出に漏れがある(もしくは医療費の還付漏れがある)」届出期限が本日までの代わり届出をして手数料を支払った。後で社会保険事務所に行けば還付金が受けられるので、立て替えた手数料を支払って欲しい。などと言いつつ、その場で現金を徴収するような事例が報告されています。  
 社会保険事務所が還付金 3265-4381

### 障害者の就労支援を強化

障害者就労支援センター(生活福祉課内く区役所3階)は、区内在住の障害のある方を対象に、就労相談や支援を行っています。

ジョブコーチが2名から3名体制になり、ニーズの多様化に対応したきめ細かな支援が可能になりました。ぜひご利用ください。

**問合せ** 障害者就労支援センター  
 ☎3 2 6 4-2 1 5 3  
 FAX 3 2 6 4-0 9 2 7  
 ☐ chiyoda.syuroushien@swan.ocn.ne.jp

### リハビリ盆踊り大会



盆踊りで体を動かしませんか。半身まひのある方、車いすの方も踊れます。当日直接会場へ。

**とき** 7月25日(土)午前10時45分～午後1時

**会場** 富士見福祉会館(富士見2-3-6)

**対象** 区内在住者  
**講師** 高澤爽(たかさわさやか)さん(高澤流二代目家元)

※7月24日(金)午後1時30分から事

## 介護保険料が決まりました

平成21年度の住民税をもとに、65歳以上の方の介護保険料額を決定しました。決定通知は7月中旬に送ります。

詳しくは、決定通知に同封するお知らせをご覧ください。

保険料の納付方法には、年金(遺族・障害年金を含む)からの天引きと納付書、便利な口座振替があります。

**問合せ** 高齢介護課介護保険係  
 ☎5 2 1 1-4 2 2 4

### ▼平成21年度から平成23年度までの介護保険料

段階	内 容	年額保険料
第1段階	・ 老齢福祉年金を受給していて、世帯全員が住民税非課税の方 ・ 生活保護を受けている方	20,100円
第2段階	・ 世帯全員が住民税非課税で、被保険者本人の合計所得金額+年金収入が80万円以下の方	
第3段階	・ 世帯全員が住民税非課税で、第1段階・第2段階以外の方	35,200円
特例第4段階	・ 被保険者本人の住民税が非課税の方(世帯の中に住民税課税の方がいる)で、合計所得金額+年金収入が80万円以下の方	40,300円
第4段階	・ 被保険者本人の住民税が非課税の方(世帯の中に住民税課税の方がいる)で特例第4段階以外の方	50,400円
第5段階	・ 被保険者本人が住民税を課税されていて、合計所得金額が125万円未満の方	55,400円
第6段階	・ 被保険者本人が住民税を課税されていて、合計所得金額が125万円以上200万円未満の方	63,000円
第7段階	・ 被保険者本人が住民税を課税されていて、合計所得金額が200万円以上400万円未満の方	75,600円
第8段階	・ 被保険者本人が住民税を課税されていて、合計所得金額が400万円以上700万円未満の方	88,200円
第9段階	・ 被保険者本人が住民税を課税されていて、合計所得金額が700万円以上の方	100,800円

前練習を行いますので、ご参加ください。なお、当日のお手伝いをするボランティアも募集します。希望者は、お問い合わせください。

**問合せ** 富士見福祉会館  
 ☎3 2 6 2-1 0 4 5  
 FAX 3 2 6 2-4 2 4 7

### 異世代交流ボウリング大会

世代を超えた個人戦のゲームを楽しみます。

**とき** 7月21日(火)午前10時30分～正午

**会場** 東京ドームボウリングセンター(文京区後楽1-3-61黄色いビル5階)

**対象** 60歳以上の区内在住者/区内在住・在学の小学生とその家族20名(申込順)

**参加費** 1,100円(2ゲーム、靴代を含む)

**申込み** 7月18日(土)までに電話または高齢者センター窓口(神田神保町2-20 ☎3 2 6 5-3 9 8 1)へ。

### 健康づくりサロン

足腰を丈夫に保つための講演と簡単な体操をします。途中、お茶とお菓子で休憩をします。当日直接会場へ。

**とき** 7月22日(水)午前11時50分～午後2時

**会場** いきいきプラザ一番町ホール(一番町12)

**参加費** 100円(茶菓代)

**問合せ** 生活衛生課生活衛生係

☎3 2 9 1-3 6 4 3

### 神田で元気にながいき教室

高齢者の消費生活トラブル～早期発見のために～

高齢者を狙った悪質商法の手口や被害にあったときの対処方法などをお話しします。

**とき** 7月18日(土)午後1時30分～3時

**会場** かんだ連雀1階ホール(神田淡路町2-8-1)

**講師** 和田鮎子(わだあゆこ)さん(全国消費生活相談員協会相談員)

**申込み** 前日までに電話またはファクシミリ(10面参照)で高齢者あんしんセンター神田(☎5 2 9 7-2 2 5 5 FAX 5 2 9 7-2 2 5 6)へ。

### ボランティア募集 車いすステーション



商店や個人宅等で車いす(1台程度)を預かり、区内在住で車いすを必要とする方へ貸し出しを行う方を募集します。

**問合せ** 社会福祉協議会地域福祉係  
 ☎5 2 8 2-3 7 1 1  
 FAX 5 2 8 2-3 7 1 8  
 ☐ chiiki@chiyoda-cosw.or.jp

### 後見人講習会

おもに親族の方を対象に、後見人になるためのはじめの一步を学びます。

**とき** 8月7日(金)・21日(金)午後2時30分～4時

**会場** 西神田庁舎3階A会議室(西神田1-3-4)

**定員** 20名(申込順)

**申込み** 前日までに電話またはファクシミリ(10面参照)でちよだ成年後見センター(☎5 2 8 2-



▲すずらんまつり

3 1 0 0 FAX 5 2 8 2-3 7 1 8)へ。

### 長寿(後期高齢者)医療保険料決定通知書と納付書を送付

年金からの長寿(後期高齢者)医療保険料が天引きされない方へ、7月中旬に長寿(後期高齢者)医療保険料決定通知書と納付書を送ります。保険料は平成20年中の所得をもとに計算しています。

お近くの金融機関、コンビニエンスストア、出張所等で納めてください。今年度から送る納付書は、コンビニエンスストアでも支払えます。利用できる店舗は、納付書の裏面に記載しています。

**問合せ** 保険年金課後期高齢者医療係  
 ☎5 2 1 1-4 2 0 6

### 特別給付金

戦傷病者・戦没者等の妻

次の請求を受け付けていますので、忘れずに請求してください。

①戦傷病者等の妻に対する特別給付金 「第二十三回い号」「第十三回わ号」

②戦没者等の妻に対する特別給付金 「第二十二は号」「第十七回を号」「第十回つ号」「第四回な号」  
 請求期限は、9月30日(水)までです。期限が過ぎると特別給付金は受給できません。

**請求先** 生活福祉課生活支援係(区役所3階 ☎5 2 1 1-4 2 1 5)

## 介護予防コーナー

### 熱中症に注意 安全に体力づくりを

熱中症とは、外気の暑さや体内の筋肉から発生する熱によって引き起こされる体の不調です。意識がもうろうとして倒れてしまうことがあります。

暑さが厳しくなってくるこの時期は、熱中症が多く発生しています。ウォーキングなど屋外で運動する方は注意が必要です。

**熱中症を予防するために**  
 予防は、炎天下で運動しない、

帽子や日傘で直射日光から体を守る、こまめに水分をとることが大切です。蒸し暑い所などで活動した後、不調を覚えたら涼しい場所に移動し、早めに受診しましょう。

暑い時期、熱中症に注意しながら体力づくりをすすめましょう。

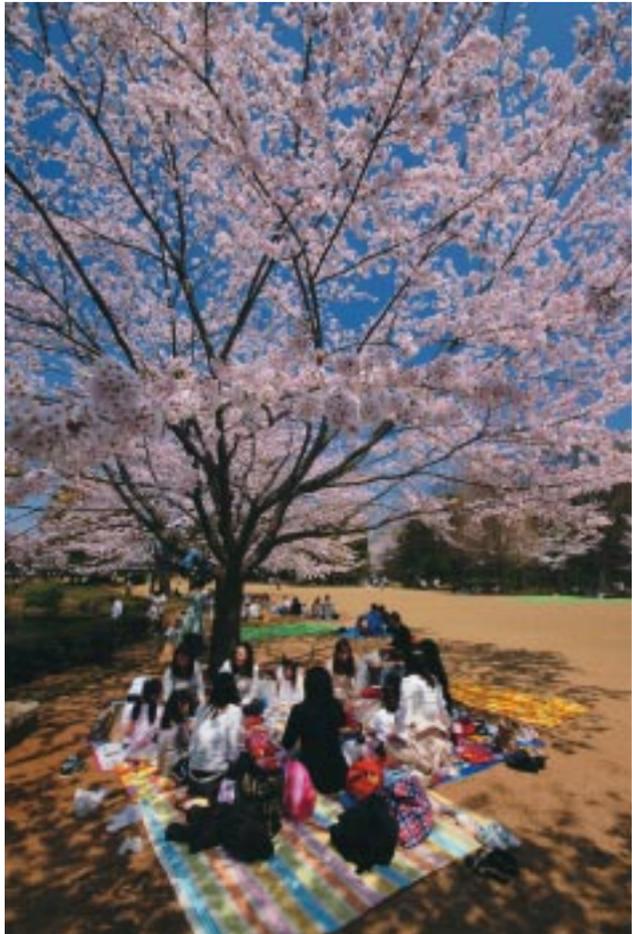
**問合せ** 高齢介護課介護予防係  
 ☎5 2 1 1-4 2 2 2

# 千代田のさくら写真コンクール受賞作品が決定



恒例になった千代田区のさくら写真コンクール。今年も487点の力作が寄せられ、審査の結果、グランプリ1点、区長賞1点、準グランプリ2点など合計51点の入賞・入選作品が決まりました。

問合せ 千代田区観光協会 ☎3292-5530



★講評★  
日本人とさくら。花見に一杯といった光景は海外ではあまり見かけない、日本独特の風習のようだ。不景気といわれながら、どこ吹く風。宴は楽しく平和そのもの。ワイドレンズを巧みに使い満開のさくらを強調したアングルと人物の的確な配置に乾杯。  
準グランプリ「満開の宴」 石井清一さん

◆グランプリ 「桜のシャワー」 小林浩一さん

★講評★  
都会を象徴する高層ビル。青空に桜の枝をパッと拡げた構成は力強い。ブルースカイから降り注ぐ桜のシャワーの中に、黒々とした太い幹と対比するように、白亜のモダンなビルを配したカメラの目は凄い。首都東京をダイナミックに表現した新鮮な構成、美的で格調高い作品である。日ごろの撮り慣れた腕前を存分に発揮した見事なものである。



区長賞「至福のひととき」 今泉三男さん  
★講評★  
よそゆき姿の祖父母と孫、レストランでの食事の後であろうか。華やいだ雰囲気が漂っている。桜を触れたい孫を抱いたおじいさんのまさに至福のひととき、その瞬間を見逃さずシャッターを押した作者の勝利である。白い洋服、桜のピンク、レストランの暗さが、この作品を立体感のある品の良い写真にしています。



◆準グランプリ 「洗心」 小林倍吉さん

★講評★  
凜とした空気感の持つ社の静けさが伝わってきます。画面の多くを占める桜の木の影、画面の上部の明るさの中で、人物の配置や動き、色彩を抑えた表現、作者のキャリアと力量を感じさせる作品に仕上がっています。まさに心を洗われる気持ちにさせる品の良い作品です。後方のバケツの青が気になります。

## さくら写真コンクール受賞者(敬称略)

- ★グランプリ (千代田区観光協会賞) 「桜のシャワー」 小林浩一 (千代田区)
  - ★区長賞 「至福のひととき」 今泉三男 (豊島区)
  - ★準グランプリ 「洗心」 小林倍吉 (足立区)
  - ★準グランプリ 「満開の宴」 石井清一 (横浜市)
  - ★区民賞 「ねえ。ママみて！」 大山 甲 (千代田区)
  - ★審査員特別賞 「小鳥も花見」 小林正幸 (室蘭市)
  - ★審査員特別賞 「満開スカイバス」 田村 武 (荒川区)
  - ★ジュニア賞 「大好きなイタチとサクラ」 清水美佳 (千代田区)
  - ★ジュニア賞 「桜の髪飾り」 鈴木杏菜 (台東区)
  - ★ジュニア賞 「ママきれいに撮れたよ」 石井博子 (千代田区)
  - ★ジュニア賞 「もうすぐ満開」 深川まりも (千代田区)
- ※このほかに、入選作品40点があります。

## 審査員

- ・松本徳彦さん (日本写真家協会専務理事)
- ・中嶋好仁さん (東京ビジュアルアーツ学校長)

## 写真コンクール入賞・入選作品展

とき 7月10日(金)までの10時～19時(土・日と最終日は17時まで、7月6日(月)は13時まで)  
会場 区民ホール(区役所1階)

## さくらの絵画展

今年から始まった絵画展。寄せられた67点の力作を展示します。  
とき 7月13日(月)～20日(祝)10時～19時(初日は12時から、土・日と最終日は17時まで)  
会場 区民ホール(区役所1階)

7月18日(土)～8月23日(日)

# アキバグリーンフェスティバル2009

～秋葉原から環境貢献～

私たちの住む地球を守るためには、環境の大切さに気づき、一人ひとりが身近にできることから取り組むことが必要です。たくさんの方が集まる秋葉原、電気のまち秋葉原だからこそ環境について考え、子どもからお年寄りまで多くの方を対象に、環境の大切さを感じられる「アキバグリーンフェスティバル2009」を開催します。

## 1 オープニングイベント

7月18日(土)11時～12時  
アキバグリーンフェスティバル2009の開会挨拶の後、環境に関するトークセッションを行います(予定)。  
会場 ベルサール秋葉原  
問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

## 2 Fly me to the Moon in AKIBA

申込制

7月18日(土)11時～17時30分(展示会) / 13時～(講演会)・19日(日)10時～16時30分(展示会) / 11時～(講演会)



▲月周回衛星「かぐや」

月周回衛星「かぐや」の成果や運用結果を中心に、JAXA(宇宙航空研究開発機構)の月探査等の活動の軌跡を伝えます。

講演やステージ・アトラクション、展示は、専門知識がなくても、楽しくわかりやすい内容になっています。  
会場 展示会＝秋葉原UDX 4階ギャラリー / 講演会＝ベルサール秋葉原  
※講演会の申込みや展示会等の内容など詳しくは、Fly me to the Moon in AKIBAのホームページ(<http://www.sayonara-kaguya.jp>)をご覧ください。

問合せ エムズプランニング ☎5565-9277

## 3 次世代ecoカー普及啓発イベント

申込制

7月18日(土)12時～17時・19日(日)10時～17時・20日(祝)10時～17時

自動車メーカーによる電気自動車などの次世代ecoカーの展示・紹介。



▶組立て作業の様子

また、親子で本物の電気フォーミュラカーの組立てや解体を体験し、電気自動車の構造等を学習することができます。



◀完成したフォーミュラカー

※7月19日(日)・20日(祝)に開催する電気フォーミュラカーの製作教室は事前の申込みが必要です。  
会場 ベルサール秋葉原  
問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

## 4 省エネ機器の普及啓発展

7月18日(土)12時～17時・19日(日)10時～17時・20日(祝)10時～17時

太陽エネルギー、高効率給湯器、高効率空調機、LED照明、電気自動車、プラグインハイブリッド車の企業による紹介ブースを設置し、合わせて今年度から区が実施している新エネ・省エネ機器等の助成について紹介します。

また、環境モデル都市に選定された千代田区の取り組みや千代田エコシステム(CES)について紹介します。  
会場 ベルサール秋葉原  
問合せ 環境・温暖化対策課エネルギー対策係 ☎5211-4256

## 5 「MOTTAINAI」フリーマーケット

7月19日(土)・20日(祝)10時～16時  
※雨天中止

循環型社会の実現を目指してフリーマーケットを開催します。収益の一部をワナガリ・マータイさんが推進するアフリカ植林活動「グリーンベルト運動」に寄付します。

会場 秋葉原UDX 1階公開空地  
問合せ 東京リサイクル運動市民の会 ☎3384-6666

## 6 アキバクリーンキャンペーン

8月1日(土)15時～16時  
地域の方やボランティアの方とともに、秋葉原のまちなかを清掃してまいります。

問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

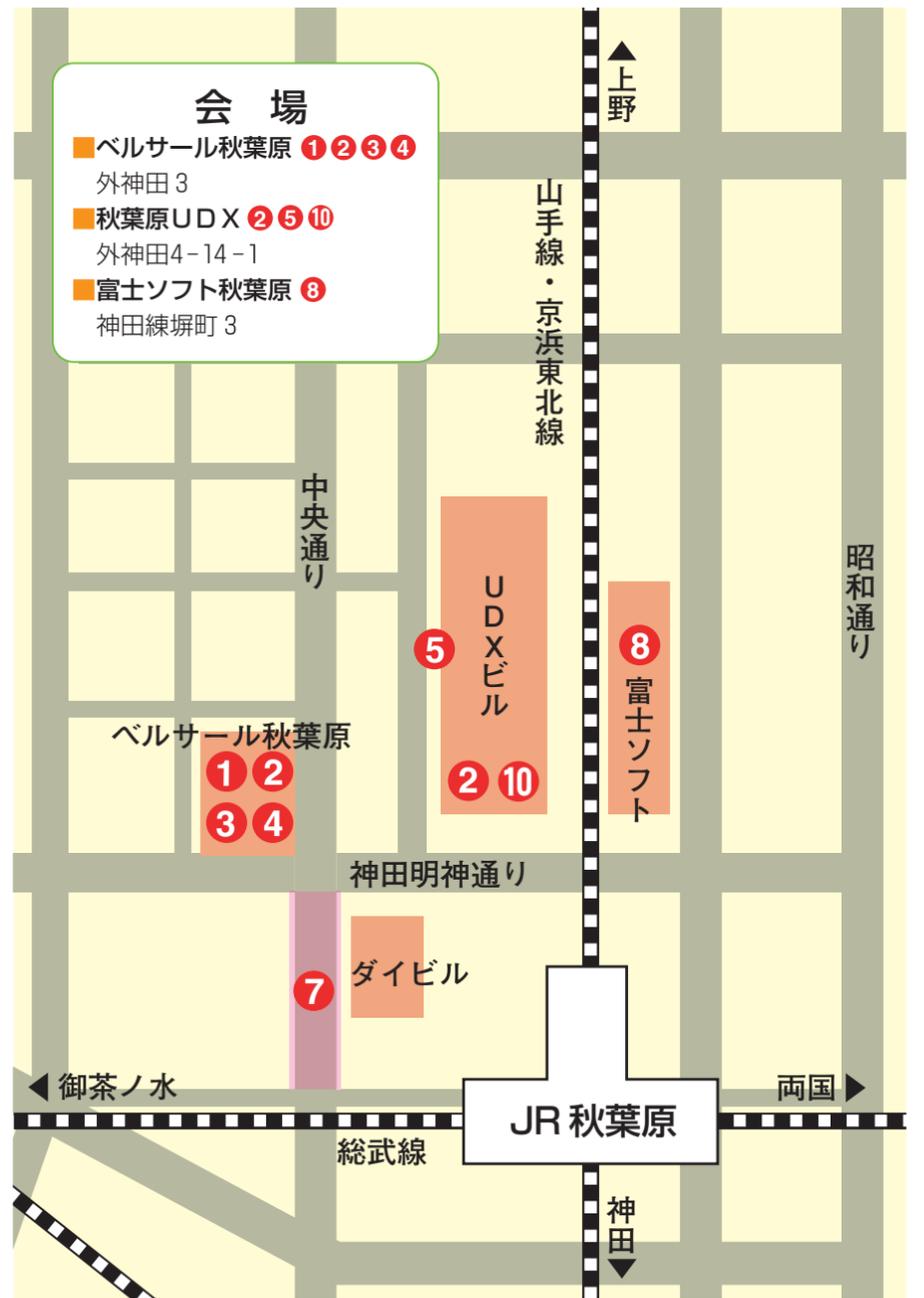
## 7 千代田区打ち水大作戦

8月1日(土)17時～18時



▲昨年の打ち水(秋葉原ダイビル前)  
区は、8月を打ち水月間として区内各地で打ち水を実施します。打ち水オ

問合せ 秋葉原グリーンフェスティバル実行委員会 (事務局 秋葉原タウンマネジメント) ☎6383-3033



ープニングイベントで、大学生や打ち水っ娘たちと打ち水をしませんか。

会場 中央通り(予定)  
問合せ 環境・温暖化対策課普及啓発係 ☎5211-4253

## 8 秋葉原環境クラブ

申込制

8月2日(日)10時～16時  
つくろう!学ぼう!ものと環境

小・中学生を対象に環境教室を行います。  
会場 富士ソフト6階セミナールーム  
問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

## 9 秋葉原エコウォーク

申込制

8月9日(日)・16日(日)  
ガイドと一緒に、秋葉原のまちなかを散策します。参加費の一部を環境活動を行う団体に寄付します。  
参加費 2,000円  
問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

## 10 理研エコセミナー@アキバ

申込制

8月22日(土)10時～16時  
理化学研究所が、環境に関する研究成果の発表を、展示やセミナーを組み合わせで行います。シロアリや感染症など、環境破壊との関係や一般生活との関連性を踏まえてわかりやすく解説します。  
会場 秋葉原UDX 4階ギャラリー  
問合せ 秋葉原タウンマネジメント ☎6383-3033

イベントの申込み方法など詳しくは、アキバグリーンフェスティバル2009のホームページ(<http://www.agf09.jp>)をご覧ください。  
※イベント内容は変更になる場合があります。

# のびのび子育て



▲富士見小児童が花植え(早稲田通り)

## 保育園

**■麴町保育園「マザーズドリーム」**  
初産の妊婦さんを対象に保育園体験をします。給食の試食もあります。7月14日(火)10時～11時40分、区内在住の妊婦5名(申込順)、7月10日(金)までに電話で麴町保育園(三番町7 ☎3261-7960)へ。

**■四番町保育園「大きくなったかな」**  
保育園入園前のお子さんの身長・体重を測ります。育児相談もあります。7月21日(火)9時20分～14時30分、未就園児とその保護者、四番町11 ☎3234-2269、要予約

## おはなし会

千代田区立図書館では、お子さんが本に親しめるように、定期的に絵本の読み聞かせ(30分程度)を行っています。

- 千代田図書館 ☎5211-4289  
7月16日(木)11時～(乳幼児向け) / 18日(土)15時～(幼児以上向け)
- 四番町図書館 ☎3239-6357  
7月26日(日)14時～(幼児向け) / 14時30分～(児童向け)

## Web百科事典の使い方

お子さんの夏休みの宿題や調べ学習など、学習支援ツールとしてJapan-knowledgeの活用方法を紹介いたします。7月30日(木)19時～20時、千代田図書館研修室(区役所9階)、中学生以上の子どもの保護者15名(申込順)、講師=松下豊さん(株)ネットアドバンスビジネスセンター)、7月6日(月)10時から電話または直接千代田図書館レファ

## 千代田区子育て応援団

地域の子育て支援のために、乳幼児や小・中学生親子が一緒に参加し、交流を深める事業を各児童館で実施します。

とき	会場	内容	対象
7月8日(水)15時～	富士見児童館 ☎3262-1040	観劇会「ひとまねアヒル・ふしぎな箱」	幼児～中学生とその保護者
7月(予定)	四番町児童館 ☎3234-3084	キッズ食育クッキング(子ども向け・親子向け料理会)	幼児～中・高生とその保護者
10月(予定)	神田児童館 ☎3253-6021	親子コンサート	乳幼児～中・高生とその保護者
2月(予定)		ヒップホップダンス	幼児～小・中学生とその保護者
11月(予定)	一番町児童館 ☎3230-0866	親子バス遠足「鉄道博物館」	幼児～小学生とその保護者
11月(予定)	西神田児童センター ☎5215-9062	大道芸	乳幼児～小・中学生とその保護者

※詳しくは、児童館だより等で随時お知らせしていきます。

レンスサービスカウンター(区役所9階 ☎5211-4289)へ。

## 子ども一日図書館員募集

夏休みの思い出に四番町図書館で図書館員の仕事を体験しませんか。7月29日(水)・30日(木)10時～12時 / 14時～16時、小学校3～6年生16名(各回4名・申込順)、電話または直接四番町図書館(四番町1 ☎3239-6357)へ。

## 土器作り・野焼き体験

親子で縄文土器を作ってみませんか。材料から焼き方まで、縄文時代の作り方を忠実に再現します。

7月31日(金)=土器作り / 8月20日(木)=野焼き(雨天・強風の場合は、21日(金)に延期)、10時～15時、東京都埋蔵文化財センター(多摩市落合1-14-2)、区内在住・在学の小学校4年生～中学生とその保護者15組30名(抽選)、講師=東京都埋蔵文化財センター職員、参加費=200円(材料費・保険料)、7月17日(金)(必着)までに往復ハガキまたはEメール(10面参照)に学校名・学年・参加者全員の氏名・保護者の土器作り参加の有無を記入し四番町歴史民俗資料館(〒102-0081四番町1 ☎3238-1139 ☒rekimin@vesta.ocn.ne.jp)へ。  
※野焼きは見学のみ参加可(定員10組)

## ぜん息・子ども音楽療法

親子で音楽を楽しみながら腹式呼吸を学びます。8月3日(月)13時30分～15時、麴町小学校音楽室(麴町2-8)、ぜん息に悩む区内在住・在学の年長～小学校3年生の児童とその保護者15組(申込順)、講師=加藤晶子さん(音楽療法士)、7月27日(月)までに電話で健康推進課保健予防係(☎3291-3655)へ。

## 九段中等教育学校 授業体験参加者の募集

授業を実際に体験し、学校の雰囲気を感じてください。8月29日(土)・30日(日)9時～9時45分 / 10時30分～11時15分、九段中等教育学校富士見校舎3・4階(富士見1-10-14)、小学校4～6年生、各講座20～40名(抽選)、7月14日(火)(必着)までに往復ハガキ(10面参照)に希望の日時(いずれか1つ)、学校名・学年・性別を記入し九段中等教育学校「小学生授業体験」係(〒102-0071富士見1-10-14

☎3263-2091)へ。  
※詳しくはホームページ(<http://www.kudan.ed.jp>)をご覧ください。

## ジュニア水泳大会

中学・高校の男女学校別対抗戦です。9月27日(日)10時～、スポーツセンター、区内在住・在学中・高生、参加費=1人100円(保険料)、9月7日(月)15時～20時に所定の申込用紙に参加費を添えて直接スポーツセンター1階専用受付カウンター(内神田2-1-8)へ。  
千代田区水泳連盟・近内 ☎090-6541-0059

## 夏休みはスポーツセンターへ

**小・中学生無料開放**  
区内在住の小・中学生、区立小・中学校在学者は、スポーツセンターの施設を無料で利用できます。

期間 7月18日(土)～8月31日(月)  
種目・曜日等 下図表のとおり

### ▼スポーツセンター夏休み無料開放

種目	曜日	時間帯
バレーボール	木曜、第4土曜	午後
バドミントン	火曜、第1土曜	午後
水泳	毎日	9時～18時
バスケットボール	第3土曜	午後
卓球	火・木曜、第1・3・4土曜	午後
	第1・4日曜	午前・午後
相撲・剣道	第1・3・4土曜	午後
	第1・4日曜	午前・午後
柔道	第1・4日曜	午前・午後
空手道	第1・3・4土曜	午後
弓道	第1・4土曜	午後
	第3土曜	午前・午後
アーチェリー	第4日曜	午後
	第1日曜	午前・午後

午前=9時～12時 / 午後=13時～17時

※アーチェリーは小学校3年生以上、バドミントンは小学校4年生以上、バレーボール・バスケットボールは小学校5年生以上、弓道は身長145cm以上の方に限ります。  
※プールを利用する方は1面もご覧ください(18時以降に退場する場合は有料となります)。  
休館日 7月21日(火)・8月17日(月)  
問合せ スポーツセンター ☎3256-8444

## ジュニアカレッジ

### 夏休みお天気エコ学習(全2回)

とき・内容等 下図表のとおり  
会場 九段生涯学習館(九段南1-5-10)  
参加費 500円

申込み 7月31日(金)17時まで、電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234-2841 ☒ <http://www.kudan-ll<エルエル>.info>)へ。

とき	内容・講師	対象
8月18日(火)・19日(水) 9時30分～10時30分	東京のお天気と温暖化について考えよう 環境メディアフォーラム事務局長 岡田真奈美さん	区内在住・在学の小学校1～3年生 40名(抽選)
8月18日(火)・19日(水) 10時45分～11時45分	温暖化ってなあに?気象予報士の先生と探ってみよう! 気象予報士 井手迫義和さん	区内在住・在学の小学校4～6年生 40名(抽選)

## 夏休みの子ども環境学習

会場 区民ホール(区役所1階) 時間・学校名・学年・保護者名を記入し環境・温暖化対策課(〒102-8688九段南1-2-1区役所5階 ☎5211-4253)へ。  
定員 各回30名(抽選)  
申込み 7月22日(水)(必着)までに往復ハガキ(10面参照)に希望日・希望

とき	内容	対象
8月4日(火)	10時30分～11時30分	リサイクルでペンダントやキーホルダーを作ろう(ガス管の廃材を利用した工作)
	14時～15時	
5日(水)	10時30分～11時30分	燃料電池って何だろう?(燃料電池について学び、燃料電池キットを使って発電を体験する)
	14時～15時	
6日(木)	10時30分～11時30分	地球温暖化って?(温暖化の原因や現象を学び、二酸化炭素と空気の温度上昇の比較実験をする。今後の温暖化対策を考える)
	14時～15時	
7日(金)	10時30分～11時30分	リサイクルでペンダントやキーホルダーを作ろう(ガス管の廃材を利用した工作)
	14時～15時	

掲載した写真を差し上げます。詳しくは広報広聴課へ。

サークル会員募集

- 江戸無外会
300年以上続く無外流居合の稽古を一緒にしませんか。
毎週火・水曜18時30分～、お茶の水小学校(猿楽町1-1-1)／ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)、月会費=4,000円
090-7422-5214・中村

絵手紙サークル「白兎」
絵手紙に興味のある方の参加をお待ちしております。
毎月第1・3火曜18時30分～20時30分、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、月会費=3,500円
090-5448-7266・坂倉

表千家茶道「宗幸会」
初心者から上級者まで、茶の湯の稽古をしませんか。
毎月第1・3水曜(施設空き状況による)18時～21時、偕香苑(紀尾井町2-1清水谷公園内)、入会金=1,000円／月会費=5,000円(水屋料を含む)
090-5530-1188・市川

はじめてピアノの会
大人のピアノ初心者を対象にしたピアノサークルです。
月2回水曜13時～15時、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、月会費=4,000円
080-3630-2798・石井

- 声吟社
伝統芸能「能楽」を、京都観世流の先生のもとで稽古します。
毎月第2・4月曜18時～21時、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、月会費=7,000円
3402-2802・栗山

書道「秀翠会」
初心者から上級者まで、漢字・かな・実用書など、楽しく学びます。
毎週月曜13時30分～15時30分、麹町区民館(麹町2-8)、月会費=5,000円
3264-8734・村井

裏千家茶道「互敬会」
お点前を初歩から学びます。
毎週月曜(月3回)18時～21時30分、麹町区民館(麹町2-8)、入会金=2,000円／月会費=1回2,000円
3320-4730・水町

カンナリアコーラス
混声合唱団で懐メロから新曲までコーラスを楽しみます。
月2回(火曜または金曜)18時～21時、富士見小学校(富士見1-1-6旧九段中学校)、月会費=1,500円
3268-0632・河野

ふれあい会
中高年・初級者がカラオケを楽しむ会です。気軽にお問い合わせください。
毎月第1・3水曜の午後、入会金=1,000円／月会費=3,800円
3373-7260・田中

7月 calendar grid showing dates from 5 to 31.

8月 calendar grid showing dates from 2 to 31.

MXテレビで7月12日(日)放送
ビデオ広報「わがまち千代田」No.329
ビデオ広報わがまち千代田No. 329は、7月13日(月)から区役所2階や出張所等の区立施設、区のホームページでご覧いただけます。
番組内容
・親子わくわく料理教室
・ごはんミュージアムでの園児保護者料理教室
・わたしのまちの文化財 心法寺
MX TV
MXテレビ(東京メトロポリタンテレビ・9チャンネル)で、7月12日(日)12時から放送します。
ケーブルテレビ
東京ケーブルネットワーク(TCN・5チャンネル)で毎日2回9時からと19時からの15分間放映しています。
最新号は7月13日(月)～19日(日)に放映します。
※開局地域で、ケーブルテレビに加入している方がご覧になれます。
問合せ 広報広聴課 5211-4174
http://www.city.chiyoda.lg.jp
心法寺 木造阿弥陀如来坐像(非公開)



美術館・博物館等の催し 主に企画展・特別展を掲載しています ※印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。

Table with 7 columns: 館名, 催し物, 会期, 休館日, 展示内容等, 料金, 電話. Lists various exhibitions at museums like 相田みつを美術館, 出光美術館, etc.

# 生活ほっとライン

## 募集

### 千代田区オープン卓球大会

8月9日(日)9時～、スポーツセンター、種目(2種目まで出場可)=シングルス①一般男子・女子②年齢別男子・

女子、参加費=1種目1,000円/高校生以下800円、7月14日(火)(必着)までに所定の申込書(スポーツセンターで配布)に必要事項を記入し郵送で千代田区卓球連盟(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内千代田区体育協会気付)または直接スポーツセンター2階卓球場(火・木曜18時～20時)へ。

千代田区卓球連盟・多々良  
☎090-7838-2548

### 初心者テニス教室

8月23日～9月20日の毎週日曜(全5回)13時～16時、都立一橋高等学校、都内在住・在勤者20名(抽選)、参加費=3,100円(保険代を含む)、8月1日(土)(消印有効)までに往復ハガキ(10面参照)で都立一橋高等学校公開講座テニス教室係(〒101-0031東神田1-

## スポーツセンターの教室

### ■楽しくフラダンス

8月21日～10月9日の毎週金曜(全8回)15時～16時、スポーツセンター、16歳以上の方30名(抽選)、指導員=清水美子さん(スタジオインストラクター)、参加費=区内在住者3,500円/その他の方4,000円 ※すばすちよだの会員は、区内在住者2,500円/その他の方3,000円

### ■アンチ・メタボプログラム〔Ⅲ期〕

ゴムチューブを使って、お腹周りを引き締めるメタボ予防プログラムを実施します。

8月19日～10月14日の毎週水曜(9/23を除く全8回)19時30分～20時30分、スポーツセンター、16歳以上の方15名(抽選)、指導員=ハルススポーツビレッジ公認インストラクター、参加費=区内在住者8,000円/その他の方=10,000円

※1回1,500円で参加可(8/6以降参加前日までに電話予約) ※講習で使用するチューブは購入可能です(4,935円・DVD付)。

### ■アンチ・メタボマスター〔Ⅲ期〕

アンチ・メタボプログラムのレベルアップコースを実施します。

8月19日～10月14日の毎週水曜(9/23を除く全8回)18時20分～19時20分、スポーツセンター、16歳以上の方15名(抽選)、指導員=ハ

ルススポーツビレッジ公認インストラクター、参加費=区内在住者8,000円/その他の方=10,000円 ※1回1,500円で参加可(8/6以降参加前日までに電話予約) ※講習で使用するチューブは購入可能です(4,935円・DVD付)。

### —いずれも—

8月5日(水)(必着)までに往復ハガキ(10面参照)に性別を記入しスポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8☎3256-8444)へ。

### ■ダイビングライセンス取得講習会

学科とプール講習を実施します。ライセンス取得には、講習終了後に海洋実習(費用別途)への参加が必要です。

8月9日～30日の毎週日曜(8/23を除く全3回)14時30分～16時30分=学科講習/17時～19時=プール講習、スポーツセンター内会議室・プール、16歳以上の方6名(申込順)、指導員=江口宗良さん(NAUI公認ダイビングインストラクター)、参加費=31,500円(講習料・器材レンタル料を含む)/18,000円(プール講習のみの場合)、8月2日(日)までに所定の申込書(スポーツセンターで配布)に参加費を添えて直接スポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8☎3256-8444)へ。

## 固定資産税・都市計画税の減免

東京23区内に土地・家屋を所有し、固定資産税・都市計画税の減免を受けるためには、申請が必要です。要件・手続きなど詳しくは、土地・家屋の所在する都税事務所にお問い合わせください。

### ①小規模非住宅用地

対象 面積400㎡以下の土地のうち200㎡までの部分(個人または資本金等の額が1億円以下の法人が所有するものに限る)

減免 固定資産税・都市計画税の税額の2割を減免

※該当すると思われる方には、7月下旬に案内を送ります。

### ②耐震化のための建替え

対象 昭和57年1月1日以前からある家屋を取り壊し、平成21年1月

2日から平成27年12月31日までに新築した一定要件を満たす耐震化住宅

減免 新築後新たに課税される年度から3年度分全額を減免

### ③耐震化のための改修

対象 昭和57年1月1日以前からある家屋を、平成20年1月2日から平成27年12月31日までに、現行の耐震基準に適合させるために一定の改修工事を行ったもの

減免 改修工事完了年の翌年度から一定期間、1戸あたり120㎡の床面積相当分まで耐震減額適用後全額を減免

問合せ 千代田都税事務所  
☎3252-7141

12-13 ☎3862-6061)へ。

## お知らせ

### フリーマーケット開催時間訂正

6月20日号7面に掲載しました「着物フリマ・ecoフリマ」の開催時間を訂正します。

7月12日(日)12時～16時、JR飯田橋

## 江戸東京再発見街めぐり

### 歩くスピードで楽しむ江戸東京

江戸東京を再発見する旅をテーマに、かつて江戸の中心だった千代田区の神田地区の名所をガイドと歩きます。そばの名店での食事もあります。江戸東京を一緒に歩いてみませんか。

開催日 8月7日・21日、9月4日・11日、10月2日・9日、11月6日・13日のいずれも金曜9時45分～14時15分(雨天決行)

コース 集合=東京ドームホテル(文京区後楽1-3-61)→三崎稲荷神社→夏目漱石の碑→豊島屋本店(江戸の名酒・白酒)→山の上ホテル→明治大学博物館→聖橋→神田明神→天野屋(甘酒)→伊勢丹発祥の地→かんだやぶそば(昼食)・解散

参加費 3,800円(ガイド代・昼食代・保険代・資料代等を含む)

定員 各回15名(申込順、最小催行人数4名)

駅セントラルプラザ「ラムラ」1階(飯田橋4-10) 神田薬市坐 ☎5281-7820

### 千鳥ヶ淵ボート場の休業

7月12日(日)～14日(火)は「納涼の夕べ」の開催とその準備のため、千鳥ヶ淵ボート場を休業します。

区民商工課商工観光係  
☎5211-4185



▲三崎稲荷神社

申込み 開催日の7日前までに、所定の申込書をファクシミリまたはEメールで江戸東京再発見コンソーシアム(☎3668-0700 ㊚5695-1968 ㊚machi@edo-tokyo.info)へ。

※申込書は、ホームページ(http://www.edo-tokyo.info/street/apply.html)からダウンロードするか電話でご請求ください(ファクシミリでお送りします)。

## 国民年金保険料の免除・猶予申請

平成21年度の国民年金保険料の免除・猶予申請の受付が、7月から始まっています。経済的な理由等で、保険料を納めるのが困難な場合には、ご利用ください。

### ■免除・猶予制度の概要

#### ①保険料免除制度

被保険者・配偶者・世帯主の前年の所得が一定基準以下の場合、申請により免除が受けられます。全額が免除される「全額免除」と一部の保険料を納める「一部納付(一部免除)」があります(一部納付の承認を受けた期間は、保険料を納めないと未納扱いになります)。

#### ②若年者納付猶予制度

30歳未満の被保険者・配偶者の前年の所得が一定基準以下の場合、申請によりその期間の保険料の全額が納付猶予されます。

#### ③その他

学生の方を対象にした「学生納付特例制度」や、障害基礎年金の受給者や生活扶助を受けている人などのための「法定免除制度」もあります。

### ■承認期間

申請免除・若年者納付猶予の承認期間は、毎年7月～翌年6月まで(申請月が1月～6月の場合、その年の6月まで)です。7月以降も引き続き、または新たに免除・猶予を希望する方は、申請手続きを行ってください。

※平成20年7月～平成21年6月までの期間については、平成21年7月31日が申請期限になります。

※全額免除(失業や天災等を理由とした場合を除く)・若年者納付猶予の該当者は、継続申請の制度もあります。

### ■免除・猶予と未納の違い

下図表のとおり

### ■退職(失業)による特例免除

申請する年度・前年度に退職(失業)の事実がある場合、通常審査の対象になる本人所得を除外して審査を行います。手続きの方法など詳しくは、お問い合わせください。

### —いずれも—

(区)保険年金課国民年金係  
☎5211-4202

千代田社会保険事務所  
☎3265-4386

### ▼免除・猶予と未納の違い

	承認期間	月額保険料	受給資格期間	年金額への反映	追納	免除基準対象者	単身者の所得目安
法定免除	免除基準該当期間	なし		1/2(※1)		本人	—
全額免除	7月～翌年6月	なし	老齢・障害・遺族基礎年金の受給資格期間に入ります	1/2(※1)	免除を受けた保険料は10年以内はさかのぼって追納できます(※2)	本人 配偶者 世帯主	57万円
3/4免除		3,670円		5/8(※1)			78万円(※3)
半額免除		7,330円		3/4(※1)			118万円(※3)
1/4免除		11,000円		7/8(※1)			158万円(※3)
若年者納付猶予		なし		なし	本人・配偶者	57万円	
学生納付特例	4月～翌年3月	なし		なし	本人	118万円(※3)	
未納		14,660円(平成21年度) 14,410円(平成20年度) 14,100円(平成19年度)	入りません		納期限から2年経過すると納められません		

※1 平成20年度分までは、全額免除=「3分の1」、4分の3免除=「3分の2」、4分の1免除=「6分の5」です。  
※2 承認を受けた期間の翌年度から起算して3年度目以降に追納する場合、経過期間により当時の保険料に一定額が加算されます。  
※3 所得の目安に社会保険料控除額等が加えられます。

# 生活ほっとライン

## 募集

### 千代田図書館

#### ■人文会連続セミナー「本を選ぶときのポイント～出版社を知り、出版社で選ぶ～」

知りたい情報を得るための「本選び」のポイント、出版社の特色やこだわりを知ることで。出版社の社長や編集者が、各社の得意とする分野を紹介するシリーズの第4回目は、平凡社の編集部長が「世界大百科事典」「マイペディア」など、百科事典ができるまでの話をします。

7月28日(火)19時～20時30分、千代田図書館研修室1・2(区役所9階)、定員=25名(申込順)、講師=関口秀紀さん(平凡社執行役員)、7月6日(月)10時

から電話または直接千代田図書館カウンター(区役所10階☎5211-4289(平日10時～18時))へ。  
※このセミナーは9月まで毎月1回、計6回開催予定です。

#### ■開館時間を延長

千代田図書館・四番町図書館(四番町1☎3239-6357)は、7月・8月の日曜・祝日(休館日を除く)の閉館時間を19時に延長します。

#### ■国立情報学研究所 市民講座 社会を変える情報学

「科学ジャーナリズム 新聞記事の科学面はどのようにつくられるか」をテーマに、情報学の先端を解説します。

8月6日(木)18時30分～19時45分、学術総合センター(一ツ橋2-1-2)、定員=120名(申込順)、講師=中村雅美さん(国立情報学研究所特任教授)、ファクシミリまたはEメール(記入例参照)で国立情報学研究所市民講座担当(☎4212-2145 ☎4212-2150 ✉shimin@nii.ac.jp)へ。

#### ■日本大学アーレント・オルガン ランチタイムコンサート

19世紀フランスで生まれたリードで音を出す鍵盤楽器のハルモニウムで、ロマン派のオルガン作品をお楽しみください。

## 夏の平和イベント

区は、平成7年3月15日に「国際平和都市千代田区宣言」をしました。この宣言に基づき、毎年平和イベントを開催しており、今年は映画会、朗読劇、平和展示会を行います。

#### ■映画会「母べえ」

昭和の初期を生きた家族の姿を、現代の家族へのメッセージとしておくる感動の家族ドラマ。監督=山田洋次/出演=吉永小百合・浅野忠信ほか/2008年日本作品(132分)

とき 8月3日(月)18時30分～

#### ■朗読劇 試される夏・ワタルの場合 ―長崎の語り部 和田耕一氏の体験談より―

東京に住む高校生ワタルは、夏休みに突然、昭和20年8月9日の長崎にタイムスリップ。そこで運命の時間が。

区の平和使節団が、長崎で聞いた語り部の体験談が朗読劇になりました。

とき 8月4日(火)18時30分～

―いずれも―

会場 いきいきプラザ一番町カスケードホール(一番町12)

定員 120名(申込順)

申込み 7月24日(金)までに電話またはEメール(記入例参照)で国際平和・男女平等権課(☎5211-4165 ✉kokusaidanjo@city.chiyoda.lg.jp)



へ。

#### ■平和展示会

広島市から借りた「市民が描いた原爆の絵」、原爆直後の長崎の写真、原爆と人間をテーマにした写真パネルと戦時下の資料を展示します。

とき・会場 7月22日(水)～8月2日(日)9時～20時(7/25・8/1・2は17時まで、7/26は休館)、区民ホール(区役所1階)/8月3日(月)～11日(火)9時～17時、いきいきプラザ一番町区民ギャラリー(一番町12)

問合せ 国際平和・男女平等権課 ☎5211-4165

### ひと まち ふれあい

## 靴も自分も磨く ～BOOTBLACK at Library～ 千代田図書館で“靴磨き”イベントを開催

6月8日(月)に、千代田図書館内でプロの靴磨き職人が靴磨きを行うイベントを開催しました。

千代田図書館は、2007年5月のリニューアルオープン以来、ビジネスパーソンが多いという千代田区の土地柄をいかした数々のサービスやイベントを開催してきました。今回は、千代田図書館のコンセプトの一つでもある「ビジネスの発想が育つ空間」を、靴磨きを通して実現することを目的としています。

参加者は、ビジネスセミナーなどの講師の経験もある靴磨き職人の長谷川裕也さんと、ビジネスに関する話をしたり、靴を預けた時間を利用して館内で読書や学習をしたりと、自分のスタイルにあった方法で、明日に繋がるさまざまな情報を入手できたようです。

#### ＜参加者の声＞

- ・靴が驚くほどきれいになり、話も楽しく充実した時間が過ごせました。(会社員/男/30代)
- ・図書館はよく利用しています。ポスターを見て、長谷川さんとの会話や靴磨きで、自信を持ってそうと思い、来館しました。靴の仕上がりと会話にとても満足しました。(会社員/男/50代)



7月18日(土)12時15分～13時15分、日本大学カザルスホール(神田駿河台1-6☎3294-1229)、入場料=500円、演奏者=高橋博子さん(オルガン/ハルモニウム)、当日直接会場へ。

#### ボランティア探しはボラセンへ

ボランティアセンターは、ボランティア活動を希望する人への紹介や、始めたいけれどどうしたらいいかわからない人に、わかりやすく説明していま

す。活動中の事故に備えたボランティア保険の手続きも行っています。

特技や資格・時間をいかして、ボランティア活動を始めてみませんか。詳しくは、お問い合わせください(月～土曜(祝日を除く)9時～19時)。

ちよだボランティアセンター  
☎5282-3716 ☎5282-3718  
✉volunteer@chiyoda-cosw.or.jp  
URL http://www.chiyoda-vc.com

## 夏期合同ラジオ体操

さわやかな朝、ラジオ体操で健康づくりはいかがですか。気軽にご参加ください。各会場とも朝6時10分までにお越しください。

千代田区ラジオ体操会連盟・川井 ☎3261-3472



とき	会場
7月21日(火)	晴天 麴町小学校校庭(麴町2-8) 雨天 麴町小学校体育館
22日(水)	晴天 錦華公園(猿楽町1-1-2) 雨天 お茶の水小学校体育館(猿楽町1-1-1)
23日(木)	晴天 富士見小学校校庭(富士見1-1-6日九段中学校) 雨天 富士見小学校体育館
24日(金)	晴天 和泉公園(神田和泉町1) 雨天 和泉小学校体育館(神田和泉町1)
27日(月)	晴天 千代田小学校校庭(神田司町2-16) 雨天 千代田小学校体育館
28日(火)	晴天 芳林公園(外神田3-5-18) 雨天 昌平小学校屋上校庭(外神田3-4-7)
29日(水)	晴天 西神田公園(西神田2-3-11) 雨天 西神田児童センター体育室(西神田2-6-2)

## 7月13日発売 サマージャンボ3億円



宝くじの収益金の一部は、都から協会に交付金として交付され、区市町村の振興と住民福祉の増進に役立っています。

#### サマージャンボの販売期間

7月13日(月)～31日(金)、全国の宝くじ売場で販売

抽選日 8月11日(火)

支払開始日 8月17日(月)

(財)東京都区市町村振興協会 ☎5210-9945

### 申込書の記入例

- ①催しなどの名称
- ②郵便番号・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

- ※託児サービス(満1歳～小学校就学前)を希望する方は記入(本文表示のある場合)
- ⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日
- ※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
- ※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。
- ※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記。
- ※費用の記載の無いものは原則無料。

―個人情報について―

- 区主催  
応募時の個人情報は厳重に管理し、その催し物などの開催のためだけに利用します。
- 区以外  
応募時の個人情報は、区と同様に取り扱うように区は主催者に要請していますが、詳しくは、主催者へお問い合わせください。